

# **ZMLUVA**

## **o vzájomnej spolupráci a poskytovaní služieb podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka**

### **Čl. I.**

#### **Zmluvné strany**

**Dodávateľ :** Slov Media Group s. r. o.  
Sídlo: Klincová 37, 821 08 Bratislava  
IČO: 46 889 299  
IČ DPH: SK 202224649  
Bankové spojenie: VUB a.s,  
Č. účtu: SK6702000000003076770259  
V zastúpení: Boris Rizman, konateľ

Ďalej len dodávateľ

**Objednávateľ :** Trnavský samosprávny kraj  
Sídlo: Starohájska 10, Trnava  
IČO: 37 836 901  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Č. účtu: SK18 8180 0000 0070 0050 1106  
V zastúpení: Ing. Tibor Mikuš, PhD., predseda TTSK

Ďalej len objednávateľ

### **Čl. II.**

#### **Predmet zmluvy**

2.1. Predmetom zmluvy je poskytovanie a využívanie verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom telekomunikačných zariadení. Za telekomunikačné zariadenie sa považuje technické zariadenie na vysielanie, prenos, smerovanie, príjem, prepojenie alebo spracovanie signálov a informácií vo forme obrazu, zvuku alebo dát prostredníctvom vedení, rádiovými, optickými alebo inými elektromagnetickými prostriedkami, ako aj pridružené prostriedky.

2.2. Dodávateľ sa zaväzuje pre objednávateľa zabezpečiť činnosť spočívajúcu vo výrobe a odvysielaní:

a) spravodajských reportáží podľa požiadaviek objednávateľa. Objednávateľ je povinný oznámiť dodávateľovi miesto a čas výroby príspevku elektronickou poštou najneskôr 3 dni vopred. Vo výnimočných prípadoch, ak túto lehotu nie je možné z objektívnych príčin dodržať, je objednávateľ povinný oznámiť dodávateľovi miesto a čas výroby príspevku bezodkladne po tom, ako sa o potrebe výroby príspevku dozvedel. Dodávateľ je povinný takto oznámené miesto a čas dodržať. Predmetná relácia bude mať dĺžku do 5 minút a bude sa vysielat' v premiérovom vysielaní podľa potrieb objednávateľa s príslušným počtom repríz podľa Prílohy č. 1.

b) publicistických relácií podľa požiadaviek objednávateľa. Objednávateľ je povinný oznámiť

dodávateľovi miesto a čas výroby príspevku elektronickou poštou najneskôr 3 dni vopred. Vo výnimočných prípadoch, ak túto lehotu nie je možné z objektívnych príčin dodržať, je objednávateľ povinný oznámiť dodávateľovi miesto a čas výroby príspevku bezodkladne po tom, ako sa o potrebe výroby príspevku dozvedel. Dodávateľ je povinný takto oznámené miesto a čas dodržať. Predmetná relácia bude mať dĺžku do 10 minút a bude sa vysielat' v premiérovom vysielaní dvakrát do mesiaca s dvadsaťštyrmi reprízami.

2.3. Podrobná špecifikácia predmetu zmluvy je uvedená v prílohe č. 1 tejto zmluvy.

2.4. Dodávateľ odvysiela predmetné relácie na území okresov Trnava, Galanta, Hlohovec, Piešťany prostredníctvom voľného DVB-T vysielania, v celoplošnej službe SWAN, ANTIK, DSI Data, Na živo na webe televízie VEGA: [www.vegatv.sk](http://www.vegatv.sk) a na [www.respublica.sk](http://www.respublica.sk).

2.5. Dodávateľ vyhotoví pre potreby archivácie objednávateľa 1 ks DVD s danými reláciami a zašle ho na adresu objednávateľa do troch dní od ukončenia výroby predmetných relácií. Zároveň do troch dní skomprimuje a dodá objednávateľovi formou elektronickej pošty predmetné relácie v kvalite potrebnej pre webovú stránku objednávateľa.

2.6. Dodávateľ do troch dní od ukončenia výroby predmetných relácií odošle na vopred dohodnutých nosičoch dohodnuté príspevky na odvysielanie v ďalších lokálnych televíziách, ktoré určí objednávateľ.

2.7. Objednávateľ zodpovedá za dodržiavanie pravidiel etiky, morálky a princípov zverejňovania informácií podľa zákona č. 167/2008 Z. z. o periodickej tlači a agentúrnom spravodajstve a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákona 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov a dodržiavanie zásad určených zákonom 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám.

2.8. Dodávateľ je povinný zaslať objednávateľovi vyrobenú reláciu alebo reportáž na odsúhlasenie pred jej odvysielaním.

### **Čl. III.**

#### **Cena a platobné podmienky**

3.1. Zmluvné strany sa dohodli, že služby uvedené v čl. II. tejto zmluvy budú poskytované za odplatu. Dohodnutá cena vyrobenej minúty spravodajskej reportáže je 30 € s DPH, slovom tridsať eur s DPH. Dohodnutá cena odvysielanej minúty spravodajskej reportáže je 20 € s DPH, slovom dvadsať eur s DPH. Cena za výrobu publicistickej relácie je 20 € s DPH, slovom dvadsať eur s DPH za jednu minútu. Cena za odvysielanie publicistickej relácie je 20 € s DPH, slovom dvadsať eur s DPH za jednu minútu.

3.2. Dodávateľ po výrobe a odvysielaní predmetných relácií vystaví objednávateľovi do 10. dňa nasledujúceho mesiaca faktúru za vykonané služby. Objednávateľ sa zaväzuje, že túto faktúru uhradí najneskôr do 30 dní od doručenia faktúry.

### **Čl. IV.**

#### **Sankcie**

4.1. V prípade, ak dodávateľ nedodrží čas a miesto výroby príspevku napriek tomu, že bol o nich oboznámený v súlade s čl. II. bod 2.2. písm. a) a b) tejto zmluvy je objednávateľ oprávnený žiadať od dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 350 €.

- 4.2. Ak dodávateľ neodvysiela riadne vyrobenú spravodajskú a publicistickú reláciu v premiére alebo v dohodnutom počte repríz, je objednávateľ oprávnený žiadať od dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 150 € za každú neodvysielanú reláciu.

## **Čl. V.**

### **Doba platnosti zmluvy a formy jej ukončenia**

- 5.1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 5.2. Zmluvu je možné ukončiť:
- a) dohodou zmluvných strán,
  - b) výpoveďou podľa bodu 5.3.,
  - c) odstúpením podľa ustanovení Obchodného zákonníka.
- 5.3. Zmluvné strany sú oprávnené zmluvu kedykoľvek vypovedať, a to písomnou formou v dvojmesačnej výpovednej lehote plynúcej od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

## **Čl. VI.**

### **Záverečné ustanovenia**

- 6.1. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č.1 – Špecifikácia predmetu zmluvy.
- 6.2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 6.3. Zmluvné strany sa dohodli, že v otázkach neupravených touto zmluvou platia príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka a ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 6.4. Zmluvné strany prehlasujú, že táto zmluva je uzavretá v súlade s ich prejavom vôle, jej obsah zmluvné strany považujú za zrozumiteľný a zmluva nebola uzavretá v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi podpismi.
6. 5. Zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, jeden pre dodávateľa a dva pre objednávateľa.

22.1.2017

v.r.  
Dodávateľ

v.z. Ing. Ľuboš Dušek v.r  
Objedávateľ

## **P R Í L O H A č. 1 – Špecifikácia predmetu zmluvy**

### **1. Publicistická reláciu - (platená časť)**

**Pracovný názov:** Rodný môj kraj.

**Periodicita:** dvakrát do mesiaca.

**Počet opakovaní za 2 týždne:** minimálne 11 repríz.

**Čas:** do 10 minút.

**Charakteristika:** Spravodajsky zachytený súhrn aktivít Trnavského samosprávneho kraja (TTSK) v priebehu 2 týždňov podľa požiadaviek objednávateľa.

**Vysielací čas:** každý druhý štvrtok o 17:20 premiéra a každú druhú hodinu v repríze

### **2. Spravodajská reportáž - (platená časť)**

**Periodicita:** Podľa požiadaviek TTSK.

**Počet opakovaní :** 1x premiéra a 11x repríza

**Čas:** Maximálne 5 minút.

**Charakteristika:** spravodajsky spracovaná reportáž podľa požiadaviek objednávateľa.

**Vysielací čas:** 17:00 premiéra a každú druhú hodinu repríza

### **3. Publicistická relácia - (platená časť)**

**Periodicita:** Podľa požiadaviek TTSK.

**Počet opakovaní:** 1x premiéra a 11x repríza

**Čas:** Maximálne 5 minút.

**Charakteristika:** publicisticky spracovaná reportáž podľa požiadaviek objednávateľa.

**Vysielací čas:** 17:20 premiéra a každú druhú hodinu repríza